

# REDMOND

## Миксер RHM-M2108

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

RUS	.....	4
UKR	.....	10
KAZ	.....	15

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Система защиты от перегрева .....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	8
Хранение и транспортировка .....	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9



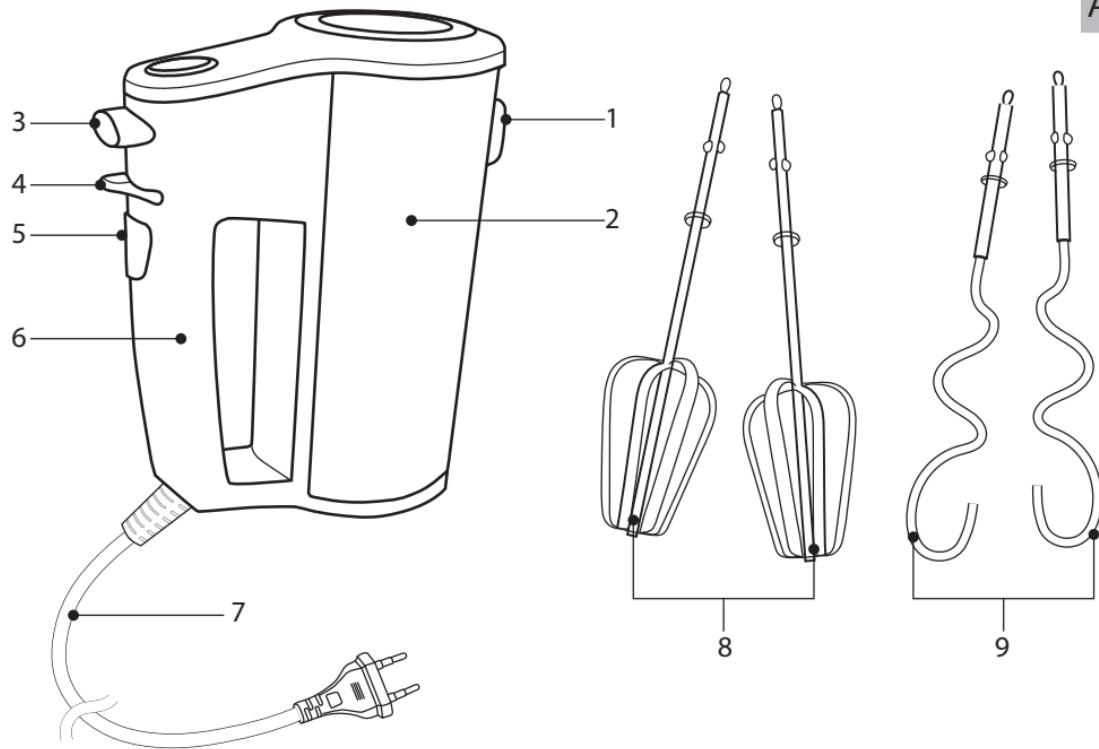
Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн  
Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхень, Китай,  
518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или  
другая переработка данного документа или любой его части без  
предварительного письменного разрешения правообладателя  
запрещены.

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Миксер REDMOND RHM-M2108 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company). Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.*

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России:**  
**8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением.

нием условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не

STOP

перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не используйте прибор в емкостях, которые подвержены непосредственному нагреву либо содержат кипящую жидкость.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и вращение насадок полностью остановлено. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра.



Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

Модель.....	RHM-M2108
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	350 Вт
Максимальная мощность.....	500 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь, пластик
Материал насадок .....	нержавеющая сталь
Количество скоростей.....	5
Режим «Турбо».....	есть
Скорость работы в основном режиме.....	750-1000 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо» .....	1100 об/мин
Габаритные размеры.....	290 × 180 × 85 мм
Вес нетто.....	1,1 кг
Длина шнура электропитания.....	1 м

## Комплектация

Миксер.....	1 шт.
Насадка для взбивания .....	2 шт.
Насадка для замешивания .....	2 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Отверстия для присоединения насадок
2. Корпус прибора
3. Кнопка извлечения насадок (EJECT)
4. Переключатель скоростей
5. Кнопка включения режима «Турбо» (TURBO)
6. Ручка
7. Шнур электропитания
8. Насадки для взбивания
9. Насадки для замешивания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрощнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Убедитесь, что прибор отключен от электросети, переключатель скоростей находится в положении «0». Вставьте необходимые насадки в отверстия на корпусе прибора до щелчка. Выступы на валах насадок должны совпадать с выходными отверстиями.
- Подключите прибор к электросети. Поместите насадки в емкость с ингредиентами.



*Не используйте прибор для смешивания твердых продуктов!*

- Установите переключатель скоростей в положение «1» и постепенно увеличивайте скорость. Всегда держивайте емкость с ингредиентами свободной рукой и не наклоняйте прибор во время работы слишком сильно – это может привести к разбрызгиванию продуктов.
- Для включения режима «Турбо» нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. В данном режиме прибор работает с максимальной скоростью.
- Чтобы выключить прибор, установите переключатель скоростей в положение «0», извлеките насадки из емкости с ингредиентами и отсоедините прибор от электросети.
- Нажмите на кнопку EJECT на корпусе и аккуратно отсоедините насадки.



*Максимальное время непрерывной работы в режиме «Турбо» составляет 5 минут, рекомендуемая пауза перед следующим включением – 10 минут.*

### Система защиты от перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно оста-

новился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать его под струю воды!*

*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

Очищайте прибор после каждого использования. Съемные детали промывайте в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Корпус прибора протирайте мягкой влажной тканью по мере загрязнения.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Ненормальная электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрева»
Во время работы прибора появился постоянный запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений

**i** В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправиль-

ного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



*Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації пристроя. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.



*ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам*

гарантії, а також до ураження електро-струмом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Не використовуйте прилад в ємкостях, які зазнають безпосереднього нагрівання або містять киплячу рідину.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й обертання насадок повністю зупинено. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RHM-M2108
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	350 Вт
Максимальна потужність.....	500 Вт
Захист від ураження електроstromом.....	клас II
Захист від перегріву.....	€
Матеріал корпусу.....	нержавіюча сталь, пластик
Матеріал насадок .....	нержавіюча сталь
Кількість швидкостей.....	5
Режим «Turbo».....	€
Швидкість роботи в основному режимі.....	750-1000 об/хв
Швидкість роботи в турборежімі .....	1100 об/хв
Габаритні розміри.....	290 × 180 × 85 мм
Вага нетто.....	1,1 кг
Довжина електрошнура .....	1 м

### Комплектація

Міксер .....	1 шт.
Насадка для збивання .....	2 шт.
Насадка для замішування .....	2 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

### Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Отвори для приєднання насадок
2. Корпус приладу
3. Кнопка вивімання насадок (EJECT)
4. Перемикач швидкостей
5. Кнопка увімкнення режиму «Turbo» (TURBO)
6. Ручка
7. Електрошнур
8. Насадки для збивання
9. Насадки для замішування

## I. ПЕРЕД ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігіть на місці застеженні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу протріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

- Переконайтесь, що прилад відключений від електромережі, перемикач швидкостей знаходиться в положенні «0». Вставте необхідні насадки в отвори на корпусі приладу до клацання. Виступи на валах насадок мають збігатися з вихідними отворами.
- Підключіть прилад до електромережі. Помістіть насадки в ємкість із інгредієнтами.
- ⚠ Не використовуйте прилад для змішування твердих продуктів!**
- Встановіть перемикач швидкостей в положення «1» і поступово збільшуйте швидкість. Завжди утримуйте ємкість із інгредієнтами вільною рукою та не нахиляйте прилад під час роботи дуже сильно – це може привести до розбризкування продуктів.
- Для увімкнення режиму «Турбо» натисніть і утримуйте відповідну кнопку. У даному режимі прилад працює з максимальною швидкістю.
- Щоб вимкнути прилад, встановіть перемикач швидкостей в положення «0», вийміть насадки з ємкості з інгредієнтами та від'єднайте прилад від електромережі.
- Натисніть на кнопку EJECT на корпусі й обережно від'єднайте насадки.



Максимальний час безперервної роботи в режимі «Турбо» становить 5 хвилин, рекомендована пауза перед наступним увімкненням – 10 хвилин.

### Захист від перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні. Якщо під час роботи двигун несподівано зупиниться, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі.



**Забороняється занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!**

**Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із їхюю.**

Очищайте прилад після кожного використання. Знімні деталі промивайте в теплій воді з використанням м'якого миючого засобу. Корпус приладу протирайте м'якою вологовою тканиною в міру забруднення.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухо-

му вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Двигун зупинився під час роботи	Спрашовав захист від перегріву	Див. «Захист від перегріву»
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

**i** Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зо-

бов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарды.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерін (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиназдың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру смына зақым келген кезде қауптілікті болдырмау үшін оны азірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Жұмыс істеп тұрған кезде құралдың қозғалып тұрған бөліктеріне қол тигізуге тыйым салынады.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттар дың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тікелей қызуға ұшыраған немесе қайнап жатқан сүйкіткіші бар ыдыстарда құралды қолданбаңыз.
- Құралды тазартар алдында оның электр желісінен ажыратылғанына және қондырманың айналуы толық тоқтатылғанына көз жеткізіңіз. Құралды тазалау бойынша нұсқаулықты қатаң сақтаңыз.



**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

**Техникалық сипаттамалары**

Үлгі .....	RHM-M2108
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	350 Вт
Максималды құаты.....	500 Вт
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Корпус материалы.....	тот баспайтын болат, пластик
Кондырмалар материалы.....	тот баспайтын болат
Жылдамдық саны .....	5
«Турбо» режимі .....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режимі.....	750-1000 айн/мин
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы.....	1100 айн/мин
Габаритті өлшемдер .....	290 × 180 × 85 мм
Нетто салмағы .....	1,1 кг
Электр сымның ұзындығы .....	1 м

**Жинағы**

Миксер.....	1 дана
Шайқауға арналған қондырма.....	2 дана
Қамырды арапастыруға арналған қондырма.....	2 дана
Пайдалану жөніндегі нұқсаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өндөрушү осындаид өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімін жетілдірударысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)**

1. Қондырмаларды қосуға арналған құстар
2. Корпус
3. Қондырмаларды алғып шығуға арналған батырма (EJECT)
4. Жылдамдықтарды ауыстырып қосқыш
5. «Турбо» режимін қосу батырмасы (TURBO)
6. Тұтқасы
7. Электр сымы
8. Шайқауға арналған қондырмалар
9. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар

**I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА**

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алғып тастаңыз.



*Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнін сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!*

*Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат бөлмө тем-  
пературасында ұсташа қажет.*

Электр бауды толық жайыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Құрал электр желісінен ажыратылғанына, жылдамдықты ауыстырып қосқыш «0» күйінде түрғанына көз жеткізіңіз. Түркіндәғи күстарға қажетті қондырмаларды шерту естілгенге дейін салыңыз. Қондырма біліктеріндегі шыбының жерлері шығатын қыстарымен сәйкес келуі керек.
2. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қондырмаларды ингредиенттері бар ыдысқа салыңыз.



**Құралды қатты өнімдерді арапастыру үшін қолданбаңыз!**

3. Жылдамдықты ауыстырып қосқышты «1» күйіне орнатыңыз және бірте-бірте жылдамдықты көбейтіңіз. Ингредиенттері бар ыдысты бос қолмен демеп тұрыңыз және жұмыс кезінде тым қатты еңкейтіп ұстамаңыз – бұл өнімдердің шашырауына әкелуі мүмкін.
4. «Турбо» режимін қосу үшін тиісті батырманы ұстап тұрыңыз. Бұл режимде құрал максималды жылдамдықпен жұмыс істейді.
5. Құралды ажырату үшін, жылдамдықты ауыстырып қосқышты «0» күйіне орнатыңыз, қондырмаларды ингредиенттері бар ыдыстардан алып тастаңыз және құралды электр желісіне ажыратыңыз.
6. Түркіндәғи қондырмаларды алып шығу батырмасын бағызыз ЕІСЕТ және қондырмаларды ақырын ажыратыңыз.



**«Турбо» режимінде үздіксіз жұмыстың максималды үақыты 5 минутты құрайды, келесі қосар алдында – 10 минут кідіріс жасау үсінілады.**

## Қызып кетуден сақтау

Құрылғы қызып кету жағдайында автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына.



**Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЬ/НАДЫ!!**

Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестін заттарды қолдану үшін ұсынылаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Құрылғыны әр пайдаланғаннан кейін тазалап. Шешілмелі бөлшектерді алып шығып, жынысу ағынның астына қойып, шайып алыңыз. Құралдың түркін ластануына қарай ылғалды шуберекпен сүртіп отырыңыз.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құргатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыныз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралда жұмыс істеп тұран розеткаға қосыныз
Қозғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Қызыл кетуден сақтау қосылды	Караныз «Қызыл кетуден сақтау»
Құралдың жұмыс істеу барысында бөгде иш пайда болды	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылуар арасында аралиқтарын ұлғайту керек

**i** Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен растилған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқау-

лыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бўйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бўйымның табиги тозуына.

Бўйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бўйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бўйым корпусының сәйкестендіру жapsырмасындағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден турады. 6-ши және 7-ши белгілер айды, 8-ши – құрлығының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – улғиңін сериялық номірі

Өндірушүй бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бўйымның пайдаланулы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бўйымдардың әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHM-M2108-CIS-UM-2